

DU20NOV > AU02DEC2013

20<sup>e</sup>

# FESTIVAL DU CINEMA EUROPEEN

CINEMA METROPOLIS  
EMPIRE SOFIL



**OUVERTURE SUR INVITATION : METROPOLIS EMPIRE SOFIL 1 | 2**  
Wednesday 20<sup>th</sup> November | Mercredi 20 novembre  
19.30: **Child's Pose** Călin Peter Netzer (RO)

## METROPOLIS EMPIRE SOFIL 1

Thursday 21<sup>st</sup> November / Jeudi 21 novembre

17.30: **Professor Kosta Vujic's Hat** Zdravko Sotra (RS) **Guest Film**  
20.00: **Gaza 36mm** Khalil Elmuzayen (OPT) **Special screening**  
22.00: **Child's Pose** Călin Peter Netzer (RO)

Friday 22<sup>nd</sup> November / Vendredi 22 novembre

17.30: **Courts métrages d'étudiants** (LB)  
20.00: **La cage dorée** Ruben Alves (FR)  
22.30: **Good Bye, Lenin!** Wolfgang Becker (DE)

Saturday 23<sup>rd</sup> November / Samedi 23 novembre

15.00: **Le jour des corneilles** Jean-Christophe Dessaint (FR)  
17.30: **Courts métrages d'étudiants** (LB)  
20.00: **Only God Forgives** Nicolas Winding Refn (DK)  
22.30: **No Rest for the Wicked** Enrique Urbizu (ES)

Sunday 24<sup>th</sup> November / Dimanche 24 novembre

11.30: **Max Embarrassing** Lotte Svendsen (DK)  
15.00: **Turquaze** Dirk Impens (BE)  
17.30: **Everybody in our Family** Radu Jude (RO)  
20.00: **Night Train to Lisbon** Billie August (SUI) **Guest Film**  
22.30: **Black Cat, White Cat** Emir Kusturica (FY)

Monday 25<sup>th</sup> November / Lundi 25 novembre

17.30: **La cage dorée** Ruben Alves (FR)  
20.00: **Au cul du loup** Pierre Duculot (BE)  
22.30: **Mondays in the Sun** Fernando Leon de Aranóa (ES)

Tuesday 26<sup>th</sup> November / Mardi 26 novembre

17.30: **Talea** Katharina Mückstein (AT)  
20.00: **My Father's Bike** Piotr Trzaskalski (PL)  
22.30: **Made in Ash** Iveta Grófová (SK)

Wednesday 27<sup>th</sup> November / Mercredi 27 novembre

17.30: **What's New about Love** Collective of filmmakers (PT)  
20.00: **Hotel Lux** Leander Haußmann (DE)  
22.30: **Dinner with my Sisters** Michael Hapechis (CY)

Thursday 28<sup>th</sup> November / Jeudi 28 novembre

17.30: **Tigers in the City** Juraj Krasnohorsky (SK)  
20.00: **No Rest for the Wicked** Enrique Urbizu (ES)  
22.30: **Superclásico** Ole Christian Madsen (DK)

Friday 29<sup>th</sup> November / Vendredi 29 novembre

17.30: **Home for the Weekend** Hans-Christian Schmid (DE)  
20.00: **Edda Ciano and the Communist Man** Graziano Diana (IT)  
22.30: **Courts métrages d'étudiants** (LB)

Saturday 30<sup>th</sup> November / Samedi 30 novembre

15.00: **Tigers in the City** Juraj Krasnohorsky (SK)  
17.30: **Imagine** Andrzej Jakimowski (PL)  
19.30: **Talea** Katharina Mückstein (AT)  
21.30: **La vie d'Adèle** Abdellatif Kechiche (FR)

Sunday 1<sup>st</sup> December / Dimanche 1<sup>er</sup> décembre

11.30: **Copernicus' Star** Zdzisław Kudła, Andrzej Orzechowski (PL)  
15.00: **Everybody in our Family** Radu Jude (RO)  
17.00: **Dancer in the Dark** Lars von Trier (DK)  
20.00: **Only Lovers Left Alive** Jim Jarmusch (UK)  
22.30: **Turquaze** Dirk Impens (BE)

Monday 2<sup>nd</sup> December / Lundi 2 décembre

20.30: **CINE-CONCERT: Metropolis** Fritz Lang (DE)

## PROGRAMME

### METROPOLIS EMPIRE SOFIL 2

Thursday 21<sup>st</sup> November / Jeudi 21 novembre

17.30: **Quartet** Dustin Hoffman (UK)  
20.00: **Barbara** Christian Petzold (DE)  
22.30: **Cousinhood** Daniel Sánchez Arévalo (ES)

Friday 22<sup>nd</sup> November / Vendredi 22 novembre

17.30: **Superclásico** Ole Christian Madsen (DK)  
20.00: **Made in Ash** Iveta Grófová (SK)  
22.30: **Mi Rifaccio Vivo** Sergio Rubini (IT)

Saturday 23<sup>rd</sup> November / Samedi 23 novembre

17.30: **Kooky** Jan Svěrák (CZ)  
20.00: **Great Expectations** Mike Newell (UK)  
22.30: **Depuis qu'Otar est parti** Julie Bertuccelli (FR)

Sunday 24<sup>th</sup> November / Dimanche 24 novembre

15.00: **Dinner with my Sisters** Michael Hapechis (CY)  
17.00: **Sonny Boy** Maria Peters (NL)  
20.00: **I Am You** Peter Popzlatev (BG)  
22.30: **Hotel Lux** Leander Haußmann (DE)

Monday 25<sup>th</sup> November / Lundi 25 novembre

17.30: **Ego** Lisa James-Larsson (SE)  
20.00: **Home for the Weekend** Hans-Christian Schmid (DE)  
22.00: **Great Expectations** Mike Newell (UK)

Tuesday 26<sup>th</sup> November / Mardi 26 novembre

17.30: **Mi Rifaccio Vivo** Sergio Rubini (IT)  
20.00: **Camille Claudel 1915** Bruno Dumont (FR)  
22.30: **Barbara** Christian Petzold (DE)

Wednesday 27<sup>th</sup> November / Mercredi 27 novembre

17.30: **Kooky** Jan Svěrák (CZ)  
20.00: **La vita è bella** Roberto Benigni (IT)  
22.30: **Professor Kosta Vujic's Hat** Zdravko Sotra (RS) **Guest Film**

Thursday 28<sup>th</sup> November / Jeudi 28 novembre

17.30: **Au cul du loup** Pierre Duculot (BE)  
20.00: **Sonny Boy** Maria Peters (NL)  
22.30: **Night Train to Lisbon** Billie August (SUI) **Guest Film**

Friday 29<sup>th</sup> November / Vendredi 29 novembre

17.30: **I Am You** Peter Popzlatev (BG)  
20.00: **Loveless Zoritsa** Christina Hadjicharalambous, Radoslav Pavković (CY-RS)  
22.30: **Quartet** Dustin Hoffman (UK)

Saturday 30<sup>th</sup> November / Samedi 30 novembre

17.30: **Cousinhood** Daniel Sánchez Arévalo (ES)  
19.30: **Ego** Lisa James-Larsson (SE)  
21.30: **La vie d'Adèle** Abdellatif Kechiche (FR)

Sunday 1<sup>st</sup> December / Dimanche 1<sup>er</sup> décembre

15.00: **Edda Ciano and the Communist Man** Graziano Diana (IT)  
17.30: **Camille Claudel 1915** Bruno Dumont (FR)  
20.00: **What's New about Love** Collective of filmmakers (PT)  
22.00: **Loveless Zoritsa** Christina Hadjicharalambous, Radoslav Pavković (CY-RS)

Monday 2<sup>nd</sup> December / Lundi 2 décembre

19.00: **Award of the Lebanese Best Short Film**

## COURTS MÉTRAGES D'ÉTUDIANTS LIBANAIS LEBANESE STUDENTS' SHORT FILMS

20<sup>e</sup>

# FESTIVAL DU CINEMA EUROPEEN

### METROPOLIS EMPIRE SOFIL 1

Friday 22<sup>nd</sup> November | Vendredi 22 novembre 17:30

**Draps**  
**Mulberry Swing**  
**I Fly Away**  
**Echoes**  
**Devil's Eyes**  
**Behind the Obvious**  
**Monologues of a Pig**

Patrick Tass  
Hasan Salame  
Manon Mammour  
Diane Bou Chedid  
Georges Roukoz  
Pascale Choucair  
Inaam Attar

(Académie Libanaise des Beaux-Arts – ALBA)  
(Lebanese American University – LAU)  
(Notre-Dame University – NDU)  
(Université Saint-Esprit de Kaslik – USEK)  
(American University of Science and Technology – AUST)  
(American University of Technology – AUT)  
(Université Saint-Joseph – USJ)

Saturday 23<sup>rd</sup> November | Samedi 23 novembre 17:30

**Into the Detail**  
**In the Navel Hole**  
**Traveling**  
**Ishara**  
**Brève rupture**  
**MEMEX**  
**Moon Lovers**

Samer Noah  
Fadi Kazan  
Marguerita Chouchani  
Natalie Kreidieh  
Salim Nassif  
Gaelle Sassine  
Nour Tayeh

(Al Kafaat University – AKU)  
(Institut des Beaux-Arts / Université Libanaise – UL)  
(American University of Technology – AUT)  
(Lebanese American University – LAU)  
(Université des Pères Antonins – UPA)  
(Notre-Dame University – NDU)  
(Académie Libanaise des Beaux-Arts – ALBA)

Friday 29<sup>th</sup> November | Vendredi 29 novembre 22:30

**Weak Point**  
**Loukoum**  
**My Love**  
**Existentialis**  
**Silent Spring**  
**Dans ma maison**

Cybelle Meghames  
Fady Gemayel  
Mark Karam  
Rachelle Maksoud  
Antoine Nassif  
Remie Akl

(Université Saint-Joseph – USJ)  
(Institut des Beaux-Arts / Université Libanaise – UL)  
(Université Saint-Esprit de Kaslik – USEK)  
(American University of Science and Technology – AUST)  
(Université des Pères Antonins – UPA)  
(Al Kafaat University – AKU)



Pour tout renseignement,  
contacter la Délégation  
de l'Union européenne  
Tél: 01 569400

full programme at  
<http://eas.europa.eu/delegations/lebanon>  
[www.facebook.com/EUDelegationLebanon](http://www.facebook.com/EUDelegationLebanon)